

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2007-2008

8 JULI 2008

Voorstel van resolutie betreffende de executies van minderjarigen in Iran

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN
VOOR DE LANDSVERDEDIGING**

De Senaat,

- A. Onder verwijzing naar eerdere resoluties over Iran, met name die over de mensenrechten.
- B. Gezien de verklaringen van het EU-voorzitterschap van 4 en 10 juni 2008 over de dreigende executie van criminale jongeren in Iran;
- C. Gezien de verklaring van het voorzitterschap van 13 juni 2008 namens de Europese Unie over de executie van Mohammad Hassanzadeh en gezien eerdere executies waaronder deze op 19 juli 2005 waarbij twee jongeren publiekelijk werden ophangen in Mashad omdat ze er werden van beschuldigd homoseksueel te zijn;
- D. Onder verwijzing naar de resoluties van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (VN), en met name resolutie 62/168 van 18 december 2007 over de situatie van de mensenrechten in de Islamitische Republiek Iran en resolutie 62/149 van 18 december 2007 over een moratorium voor het gebruik van de doodstraf;
- E. Gelet op de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens van de Verenigde Naties, het

Zie:

Stukken van de Senaat:

4-842 - 2007/2008 :

- Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw Hermans c.s.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

8 JUILLET 2008

Proposition de résolution relative aux exécutions de mineurs en Iran

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE**

Le Sénat,

- A. Rappelant les précédentes résolutions sur l'Iran, notamment celle concernant les droits de l'homme.
- B. Vu les déclarations de la présidence de l'UE des 4 et 10 juin 2008 au sujet de l'exécution imminente de délinquants juvéniles en Iran;
- C. Vu la déclaration de la présidence du 13 juin 2008, au nom de l'Union européenne, sur l'exécution de Mohammad Hassanzadeh et vu les exécutions antérieures, notamment la pendaison en public, à Mashad, le 19 juillet 2005, de deux jeunes accusés d'être homosexuels;
- D. Vu les résolutions de l'Assemblée générale des Nations unies (ONU) et, en particulier, sa résolution 62/168 du 18 décembre 2007 sur la situation des droits de l'homme en République islamique d'Iran et sa résolution 62/149 du 18 décembre 2007 relative à un moratoire sur la peine de mort;
- E. Vu la déclaration universelle des droits de l'homme des Nations unies, le Pacte international

Voir:

Documents du Sénat :

4-842 - 2007/2008 :

- Nº 1 : Proposition de résolution de Mme Hermans et consorts.
- Nº 2 : Amendements.
- Nº 3 : Rapport.

Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten en het Verdrag inzake de rechten van het kind waar Iran zich bij heeft aangesloten;

F. Overwegende dat de algemene situatie van de mensenrechten in Iran sinds 2005 achteruit is blijven gaan en overwegende dat alleen al het aantal executies in 2007 bijna is verdubbeld;

G. Overwegende dat in Iran nog steeds minderjaren worden geëxecuteerd maar dat van Iran bekend is dat het meer criminale jongeren heeft geëxecuteerd dan enig ander land in de wereld en dat er volgens de berichten in Iran meer dan honderd personen wachten op hun executie omwille van misdaden die zij zouden hebben begaan toen zij nog geen 18 jaar waren;

H. Overwegende dat Mohammad Hassanzadeh, een criminale jongere, nog geen 18 was toen hij op 10 juni 2008 werd geëxecuteerd;

I. Overwegende dat ten minste vier andere criminale jongeren, Behnoud Shojaee, Mohammad Fedaei, Saeed Jazee en Behnam Zaare elk moment kunnen worden geëxecuteerd en overwegende dat de Iraanse autoriteiten hebben bevolen de executie van Behnoud Shojaee en Mohammad Fedaei een maand uit te stellen;

J. Overwegende dat de Hoge Commissaris voor de rechten van de mens van de Verenigde Naties de Iraanse autoriteiten er op 10 juni 2008 aan heeft herinnerd dat executie van criminale jongeren volgens het internationaal recht streng verboden is;

K. Overwegende dat er onder de Iraanse criminale jongeren ook personen zijn die beschuldigd worden van homoseksuele relaties, waarop in Iran de doodstraf staat;

L. Overwegende dat er onder de Iraanse (criminale) jongeren ook personen zijn — meisjes en jongens — die beschuldigd worden van ontucht en/of overspel, waarop in Iran hetzij lijfstraffen (stokslagen), hetzij de doodstraf (door steniging) staat;

M. Overwegende dat jongeren worden vervolgd, veroordeeld en geëxecuteerd omwille van hun politieke en godsdienstige overtuiging;

N. Gelet op het feit dat niet alleen in Iran, maar ook in andere landen (zoals Saoedi-Arabië en Jemen) nog steeds minderjarigen ter dood worden veroordeeld en geëxecuteerd, hetzij mensen voor feiten die zij gepleegd hebben op minderjarige leeftijd;

relatif aux droits civils et politiques et la Convention relative aux droits de l'enfant, auxquels l'Iran est partie;

F. Considérant que la situation générale des droits de l'homme en Iran n'a cessé de se détériorer depuis 2005 et considérant que le nombre des exécutions a, à lui seul, presque doublé en 2007;

G. Considérant que l'Iran continue d'exécuter des mineurs mais que l'on sait que l'Iran a exécuté plus de délinquants juvéniles qu'aucun autre pays au monde et considérant que plus de cent personnes seraient en attente de leur exécution en Iran pour des crimes présumés commis alors qu'elles avaient moins de 18 ans;

H. Considérant que Mohammad Hassanzadeh, un délinquant juvénile qui a été exécuté le 10 juin 2008, avait moins de 18 ans au moment de son exécution;

I. Considérant que quatre autres délinquants juvéniles au moins, Behnoud Shojaee, Mohammad Fedaei, Saeed Jazee et Behnam Zaare, courrent un risque imminent d'exécution et que les autorités iraniennes ont ordonné un sursis d'exécution d'un mois pour Behnoud Shojaee et Mohammad Fedaei;

J. Considérant que le Haut-Commissaire des Nations unies aux droits de l'homme a rappelé aux autorités iraniennes, le 10 juin 2008, l'interdiction absolue qui prévaut en droit international d'appliquer la peine de mort à des délinquants juvéniles;

K. Considérant que parmi les délinquants juvéniles iraniens se trouvent des personnes accusées de relations homosexuelles, un comportement qui, en Iran, est puni de la peine de mort;

L. Considérant qu'il y a aussi, parmi les jeunes (criminels) iraniens, des personnes — des jeunes gens des deux sexes — qui sont accusées de débauche et/ou d'adultère et qu'en Iran, ces faits sont punis soit de châtiments corporels (bastonnade), soit de la peine de mort (par lapidation);

M. Considérant que des jeunes sont poursuivis, condamnés et exécutés en raison de leurs convictions politiques et religieuses;

N. Considérant que non seulement l'Iran mais aussi d'autres pays (comme l'Arabie Saoudite et le Yémen) continuent à condamner à mort et à exécuter des mineurs ou des personnes qui ont commis des faits alors qu'elles étaient encore mineures;

Vraagt de regering

1. de terdoodveroordelingen en executies in Iran ten zeerste te veroordelen en in het bijzonder het executeren van criminale jongeren en minderjarigen;

2. er bij de Iraanse autoriteiten op aan te dringen de internationaal erkende wettelijke normen ten aanzien van minderjarigen te eerbiedigen;

3. aan te geven aan de Iraanse regering dat terdoodveroordelingen van minderjarigen in strijd zijn met de internationale verplichtingen, met name met het internationaal verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten (ICCPR) en het verdrag inzake de rechten van het kind (CRC) die door de Islamitische Republiek Iran werden geratificeerd in respectievelijk 1975 en 1994 en die de executie van minderjarigen of mensen die veroordeeld werden wegens misdaden die ze begingen toen ze minderjarig waren, verbieden;

4. de executie van Mohammad Hassanzadeh, die nog geen 18 jaar was toen hij geëxecuteerd werd, te veroordelen;

5. om samen met de Europese Unie bij de Iraanse autoriteiten aan te dringen op uitstel van de executie van Behnoud Shojaee, Mohammad Fedaei, Saeed Jazee en Behnam Zaare en alle andere criminale jongeren die ter dood zijn veroordeeld;

6. er bij de leden van de onlangs verkozen Majlis op aan te dringen snel hun goedkeuring te hechten aan de hervorming van het Iraanse wetboek van strafrecht om met name steniging en executie van criminale jongeren af te schaffen, te streven naar een moratorium voor de doodstraf en de Iraanse wetgeving in overeenstemming te brengen met de internationale verplichtingen op het gebied van de mensenrechten;

7. de Iraanse regering en het Iraanse parlement te vragen homoseksuele relaties uit het wetboek van strafrecht van Iran te halen;

8. de Iraanse regering en het Iraanse parlement te vragen overspel uit het wetboek van strafrecht van Iran te halen;

9. uitzetting van personen die in Iran dreigen te worden geëxecuteerd of gemarteld op te schorten;

10. de uitzetting van holebi's naar Iran op te schorten;

11. de executie van minderjarigen in Iran op de agenda te plaatsen van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties gezien ons land thans het voorzitterschap bekleedt;

12. deze resolutie officieel te overhandigen aan de Raad van Europa, de Europese Commissie, de VN-secretaris-generaal, de VN-mensenrechtenraad, het

Demande au gouvernement :

1. de condamner fermement les condamnations à mort et les exécutions en Iran, en particulier l'exécution de délinquants juvéniles et de mineurs;

2. d'exhorter les autorités iraniennes à respecter les garanties juridiques internationalement reconnues applicables aux mineurs;

3. de faire remarquer au gouvernement iranien que les condamnations à mort de mineurs sont contraires aux obligations internationales, notamment la Convention internationale sur les droits civils et politiques (CIDCP) et la Convention relative aux droits de l'enfant, qui ont été ratifiées par la République islamique d'Iran respectivement en 1975 et 1994 et qui interdisent l'exécution de mineurs ou de personnes qui ont été condamnées pour des crimes commis alors qu'elles étaient mineures;

4. de condamner l'exécution de Mohammad Hassanzadeh, âgé de moins de 18 ans lorsqu'il a été exécuté;

5. d'insister auprès des autorités iraniennes, conjointement avec l'Union européenne, pour qu'elles renoncent à l'exécution de Behnoud Shojaee, Mohammad Fedaei, Saeed Jazee, Behnam Zaare et de tous les autres délinquants juvéniles condamnés à mort;

6. de demander instamment aux membres du Majlis nouvellement élu d'adopter rapidement la réforme attendue du Code pénal iranien, dans le but, notamment, d'abolir la lapidation et les exécutions de délinquants juvéniles, d'avancer sur la voie d'un moratoire sur la peine de mort et de mettre la législation iranienne en conformité avec les obligations internationales de ce pays en matière de droits de l'homme;

7. d'y appeler le gouvernement et le parlement iraniens à dé penaliser les relations homosexuelles en Iran;

8. d'y appeler le gouvernement et le parlement iraniens à dé penaliser l'adultère en Iran;

9. de suspendre l'expulsion de personnes menacées d'exécution ou de torture en Iran;

10. de suspendre l'expulsion des lesbogays vers l'Iran;

11. d'inscrire l'exécution de mineurs en Iran à l'ordre du jour du Conseil de sécurité des Nations unies, étant donné que notre pays en assure actuellement la présidence;

12. de transmettre officiellement la présente résolution au Conseil de l'Europe, à la Commission européenne, au secrétaire général des Nations unies,

hoofd van de rechterlijke macht in Iran en de regering en het parlement van de Islamitische Republiek Iran;

13. op dezelfde manier de executie van minderjaren in andere landen (zoals Saoedi-Arabië en Jemen) te veroordelen, alsook de executie van mensen die feiten pleegden op minderjarige leeftijd, waar deze executies dan ook plaatsvinden.

au Conseil des droits de l'homme des Nations unies, au responsable du pouvoir judiciaire en Iran ainsi qu'au gouvernement et au parlement de la République islamique d'Iran;

13. de condamner de la même manière l'exécution de mineurs dans d'autres pays (tels l'Arabie Saoudite et le Yémen) ainsi que l'exécution de personnes qui ont commis des faits alors qu'elles étaient encore mineures, quel que soit l'endroit où ces exécutions ont lieu.